



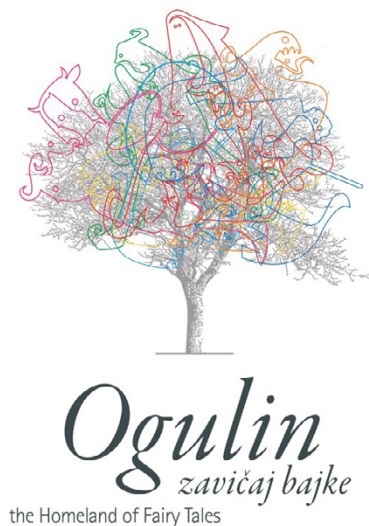
Foto: Domagoj Blažević

Edukativna radionica o interpretaciji baštine

Ogulin, 31.03. – 02.04.2017.

*Dodite u Ogulin, naučite kako interpretirati baštinu
i oživite kulturni i prirodni značaj svog zavičaja!*





O radionici

Ima li boljeg mjesta za održavanje radionice o interpretaciji kulturne i prirodne baštine od Ogulina – grada koji je zahvaljujući činjenici da je Ivana Brlić-Mažuranić pronašla inspiraciju za pisanje glasovitih "Priča iz davnine" upravo u čudnovatom krajoliku svog rodnog Ogulina, postao europski zavičaj bajke?

Radionica je namijenjena turističkim vodičima i pratiteljima, muzeolozima, kustosima, čuvarima prirode, voditeljima turističkih zajednica, djelatnicima turističkih agencija, djelatnicima interpretacijskih centara i svima koji žele razvijati izvrsnost i učinkovitost u interpretaciji hrvatske prirodne i kulturne baštine.

Cilj radionice je profesionalizacija i razvoj struke, i to na dvostruki način. U teorijskom dijelu vrhunski predavači i stručnjaci iz područja interpretacije baštine, interpretacijskog planiranja i kulturnog turizma govorit će o definiranju interpretacije baštine, njenim glavnim načelima, uloji i značaju u kulturnom, gospodarskom i sociološkom razvoju zajednice. U praktičnom dijelu sudionici će se zorno osvjedočiti kako interpretacija nipošto nije šturo iznošenje fotografije, nego prije svega zanosna i intrigantna igra bezbrojnim baštinskim značenjima, i to na – osobnom primjeru. U tu svrhu svi koji dođu u Ogulin neka sa sobom ponesu predmet koji za njih ima osobni značaj. Kad jednom o plišanom medvjediću, ključu stare kuće ili izbljedjeloj fotografiji ispričate vlastitu priču iz davnine teško ćete se u interpretiranju zaustaviti ma gdje da se zateknete.

Radionica će se održavati u prostorijama Hotela Frankopan. Provjerite kako doći do Ogulina na [web stranici Hotela Frankopan](#), a o smještaju u Ogulinu informirajte se na [web stranici Turističke zajednice grada Ogulina](#). Za sve dodatne informacije slobodno nas kontaktirajte na [e-mail adresu Hrvatske udruge za interpretaciju baštine](#).

Kotizacija

Kotizacija za sudjelovanje na radionici iznosi 650,00 kn za članove Hrvatske udruge za interpretaciju baštine, a 850,00 kn za one koji nisu članovi.

Ručak, večera i kava za sve dane trajanja programa kao i posjet Ivaninoj kući bajke te kostimirani razgled Ogulina, zavičaja bajke, uključeni su u cijenu kotizacije. Trošak prijevoza i smještaja sudionici snose sami.

Prijava na radionicu

Broj sudionika je ograničen. Ispunjenu prijavnicu za sudjelovanje na radionici potrebno je poslati do 20.03.2017. na e-mail adresu: interpretirajmo.hrvatsku@gmail.com. Po poslanoj prijavi, kontaktirat ćemo Vas i poslati Vam podatke za uplatu kotizacije.

Organizatori radionice

Centar za posjetitelje Ivanina kuća bajke

Centar za posjetitelje Ivanina kuća bajke jedinstven je u svijetu multimedijalni i interaktivni centar za posjetitelje koji slavi bajke i svekoliko bajkovito stvaralaštvo. Djelujući na principima znanja, kreativnosti i upotrebi novih tehnologija, predstavlja bajke najznačajnije hrvatske spisateljice bajki, Ivane Brlić-Mažuranić, rođene u Ogulinu 1874. godine, kao i bajke brojnih drugih hrvatskih i svjetskih bajkopisaca. Smješten u drevnom Frankopanskom kaštelu, sastoji se od multimedijalne stalne izložbe, biblioteke, multifunkcionalnog prostora za radionice i suvenirnice. Aktivno djeluje i putem svoje [web-stranice](#) s virtualnom bazom bajki i on-line knjižnicom. Razvija svoju izdavačku djelatnost, a tijekom cijele godine organizira kreativne edukativne programe u području pripovijedanja, literarnog i likovnog izraza, filma, predstavljačkih i primijenjenih umjetnosti i dizajna, namijenjenima djeci i odraslima.

Hrvatska udruga za interpretaciju baštine

Udruga čiji skraćeni naziv glasi Interpretirajmo Hrvatsku osnovana je u travnju 2016. godine s misijom osvještavanja važnosti interpretacije baštine. Neki od glavnih ciljeva udruge su poticanje izvrsnosti i učinkovitosti u interpretaciji hrvatske prirodne i kulturne baštine, širenje znanja i vještina, razmjena ideja, znanja i iskustava iz područja interpretacije baštine, te podizanje svijesti o ulozi i važnosti interpretacije baštine. Udruga je dio krovne europske udruge za interpretaciju baštine *Interpret Europe*.

Muze d.o.o.

Povezujući znanja iz područja interpretacije kulture i prirode, zaštite kulturnih dobara i muzeologije, kulturnih politika i kulturnog turizma s vještinama kulturnog i baštinskog menadžmenta, [Muze d.o.o.](#) od svog osnutka 2005. godine djeluju kao stručni suradnik i konzultant u više od 50 raznovrsnih projekata planiranja, oblikovanja, izrade dokumentacije, izgradnje ili uređenja infrastrukture za interpretaciju baštine poput interpretacijskih centara, muzeja, kulturnih i tematskih ruta, parkovnih atrakcija i tematskih igrališta te kreiranja cjelovitih identiteta destinacija i mikrodestinacija temeljenih na interpretaciji baštine i njezinoj prezentaciji na inovativan i kreativan način.

Ivanina kuća bajke, foto: Domagoj Blažević



Predavači i voditelji radionica



Thorsten Ludwig

Thorsten Ludwig generalni je direktor Europske udruge za interpretaciju baštine (*Interpret Europe*). Studirao je Interpretacijski menadžment i praksu (MSc) na Sveučilištu "Highlands and Islands" u Velikoj Britaniji, i certificirani je planer interpretacije (CIP) te interpretacijski trener (CIT), certificiran od strane Nacionalne udruge za interpretaciju (NAI) koja djeluje na području SAD-a. Od 1993. direktor je u *Bildungswerk*, tvrtki za provođenje interpretacijskih treninga, planiranje i savjetovanje.

Prof. dr. sc. Darko Babić

Prof. dr. sc. Darko Babić docent je i predstojnik Katedre za muzeologiju na FFZG-u, suosnivač i predsjednik Hrvatske udruge za interpretaciju baštine (Interpretirajmo Hrvatsku) te član nadzornog odbora u Europskoj udruzi za interpretaciju baštine (*Interpret Europe*).



Dragana Lucija Ratković Aydemir

Dragana Lucija Ratković Aydemir direktorica je tvrtke Muze d.o.o. savjetovanje i upravljanje u kulturi i turizmu, suosnivačica i potpredsjednica Hrvatske udruge za interpretaciju baštine (Interpretirajmo Hrvatsku) te *Interpret Europe Country Coordinator Croatia*.

Mr. sc. Vlasta Klarić

Mr. sc. Vlasta Klarić stručnjakinja je za razvoj i promidžbu kulturnog turizma na nacionalnoj i međunarodnoj razini, suosnivačica i potpredsjednica Hrvatske udruge za interpretaciju baštine (Interpretirajmo Hrvatsku).



Iva Silla

Iva Silla interpretacijski je vodič certificiran od strane organizacije *Interpret Europe*, autorica turističkih razgleda iz programa *Secret Zagreb* i koordinatorica hrvatskog tima europskog projekta *Innoguide* za cjeloživotnu edukaciju turističkih vodiča.

Program radionice

1. DAN	
17:00 - 18:00	Registracija sudionika
18:00 - 19:00	Posjet Ivaninoj kući bajke
19:00 - 20:00	Večera dobrodošlice
2. DAN	
09:00 - 10:30	Traženje značenja: umjetnost interpretiranja baštine
	<ul style="list-style-type: none">• uvod u interpretaciju baštine, definiranje osnovnih pojmova• povijesni razvoj interpretacije baštine• osnovni ciljevi i motivacija pri interpretaciji baštine• uloga i značaj interpretacije baštine• principi interpretacije• profesionalizam i obrazovanje za interpreatore baštine• europska dimenzija interpretacije baštine: Interpret Europe <p>Predavač: Thorsten Ludwig <i>NAPOMENA: Predavanje će se održati na engleskom jeziku</i></p>
10:30 - 11:00	Pauza za kavu
11:00 - 12:30	Kulturni turizam
	<ul style="list-style-type: none">• definiranje kulturnog turizma• pozicioniranje kulturnog turizma u Hrvatskoj• akcijski plan razvoja kulturnog turizma u Strategiji razvoja turizma RH do 2020.• važnost kulturnog turizma u kulturnom, sociološkom i gospodarskom smislu• vrijednost kulturne baštine kao resursa• uloga interpretacije baštine u razvoju kulturnog turizma• očuvanje i zaštita kulturnih vrijednosti kroz sustav kulturnog turizma• održivi razvoj kulturnog turizma• europski i svjetski trendovi na području upravljanja baštinom u funkciji kulturnog turizma <p>Predavačica: mr.sc. Vlasta Klarić</p>
12:30 - 14:00	Ručak
14:00 - 15:30	Kostimirani turistički razgled Ogulina
15:30 - 18:00	Interpretacijsko planiranje baštine
	<ul style="list-style-type: none">• strateško planiranje interpretacije baštine• interpretacijska infrastruktura• rad s lokalnom zajednicom• interpretacijsko planiranje• korisnici baštine• mediji i alati interpretacije i prezentacije baštine <p>Predavačica i voditeljica radionice: Dragana Lucija Ratković Aydemir</p>
18:00 - 19:30	Večera

3. DAN

09:00 - 11:30	Interpretacijski govor i interpretiranje baštine uporabom predmeta
	<ul style="list-style-type: none">• gdje započinje te gdje završava baština• vrijednosti i značenja predmeta/fenomena• rad s osobnim predmetom (moja priča)• što je Interpretacijski govor• osnovni dijelovi interpretacijskog govora• tema i misao vodilja• od činjenice do po(r)uke• korištenje osnovnih elemenata interpretacijskog govora u prezentaciji predmeta <p>Voditelji radionice: prof. dr.sc. Darko Babić i Iva Silla</p>
11:30 - 12:00	Pauza za kavu
12:00 - 14:00	Od činjenice do značaja
	<ul style="list-style-type: none">• Proučavanje činjenica i doživljavanje njihovih značenja• Slušanje različitih priča koje se mogu ispričati kroz predmet• Sugeriranje cilja značenja, ali puštanje publike da sama pronađe svoj put do njega• Dolazak do srži bilo koje interpretacijske aktivnosti• Otkrivanje šire slike značenja ("veće istine")• Kako funkcioniraju interpretacijske teme <p>Voditelji radionice: Thorsten Ludwig i Iva Silla <i>NAPOMENA: Dio radionice je na engleskom jeziku</i></p>
14:00 - 15:30	Ručak
15:30 - 16:30	Zaključak radionice, dodjela priznanja

*Vremenski raspored programa podložan je promjenama, te će sudionici biti obaviješteni o točnom rasporedu na dan početka radionice.